

Louis Konrad

305 LACKAWANNA AVE.
SCRANTON PA.

Achtet darauf, daß die von euch gekauften Güter vorstehende Handelsmarken haben, da dies eine Garantie des rechten Preises und der herrschenden Mode ist.

Henry Frey
PHOTOGRAPHER

242 LACKAWANNA AVE.
SCRANTON PA.

REPRODUCTIONS OF
PORTRAITS
VIEWS
CRAYONS
PASTELS & WATER-COLORS
WINDMILL & INDIA INK PICTURES
WINDOW TRANSPARENCIES, & C.

Belze! Belze!

Unsere Preise registern sie alle. Wir verkaufen unsere Pelze zu Engrospreisen. Wir können es thun, denn wir fabricieren unsere eigenen Waaren.

Seal Newmarket's, Seal Saques, Otter, Versche Lamm- und Karaban Jacken.

Von Jch Circular Capes haben wir Seal, Otter, Persische Lamm, Sable, Marter, Wiesel, Erminer, Karaban, Viber, russische Luchs und elektrische Sechsmesseln.
In Galerien aus Pelzen mit Zwischenfell haben wir Seal, Sable, Bären, Marter, Otter, Persische Lamm, Karaban, Wiesel, Electric Seal, Fisch-Wiesel und Viber.
Es ist jetzt in der ganzen Stadt bekannt, daß wir die Zengangeber sind in Luchs-Riemen für Damen: Eine feine Auswahl von Seal Fisch-Riemen.

J. Holz,

No. 138 Whoming Avenue.

Liefert eure Pelzwaaren durch den einzigen praktischen Kürschner in der Stadt repariren. Offen Abends.

Sechzig Stücke

Besten Tapestry Brüssels

sind jetzt zum Verkauf angesetzt worden.

Neunzehn Muster. Alles ausgewählte, frische Waare. Begehrtenwerthe Entwürfe, zu 65 Cents die Yard, wäre billig zu 85 Cents.

Wir offeriren unsern Vorrath von Belzet Carpets, bisher verkauft zu \$1.25 die Yard, zu dem außerordentlich niedrigen Preise von \$1.00 die Yard. (Genäht und gelegt.) Dies sind Bargains, die man nicht übersehen sollte.

Berr und Siebecker,

406 und 408 Lackawanna Avenue.

Pierer's
12 Bände

Universal-Sprachen-Lexikon (12 Sprachen gratis) nach Prof. J. Kürschner's System. Der „Pierer“ ist das reichste, billigste und artistischste große illustrierte Konversationslexikon. 1200 Biederungen à 86 Pf., oder in 24 Halbbänden à M. 8.25, oder 12 feine gebundene Halbbrannbände à M. 8.50.
Besondere Ausstattung in monatlichen Teilzahlungen. Verlag von B. Spemann-Berlin und Stuttgart. Preisliste gratis. Abonnement und Probebände durch jede Buchhandlung.

Rheumatisches, Leidenweh, Hüftenweh, Nieren-Beschwerden, Rückenlahmung etc.



DR. SANDEN'S Elektrischer Gürtel

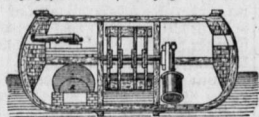
Unter dem Vorfall des Lehlingswesens schreibt die Chicagoer „Arbeiterzeitung“: „Unter Lehlingswesen ist im Besfall begriffen, weil das Handwerk, mit dem es ungerne verbunden ist, seinen Lebenskampf kampf. Die Nachfrage nach tüchtigen Handwerkern wird in demselben Maße geringer, als die Maschinenproduktion sich als Tätigkeitsgebiet unterwirft, und man kann es einem jungen Menschen gerade nicht übel nehmen, wenn er seine Lust verpufft, Jahre lang mit Fleiß und Eifer Facharbeiten zu betreiben, um nach Vollendung die niederschmetternde Erfahrung zu machen, daß er die großen Opfer an Energie, Geld und Zeit umsonst gebracht hat.“

In der modernen Zeit gibt es weder Lehrlinge, noch Gesellen, sondern lediglich Arbeiter. Aber noch ein anderer Umstand ist hierbei in Betracht zu ziehen. Die moderne Proletariatsjugend hat gar keine Zeit, etwas Tüchtiges zu lernen. Die Kinder der Armen sehen sich schon im zartesten Alter gezwungen, sich selbst in den Lebensunterhalt zu erwerben. Sie müssen, ob sie wollen oder nicht, sich solchen Berufen zuwenden, die ihnen Gelegenheiten geben, gleich von Anfang an etwas zu verdienen. Sie beginnen ihren Lebenslauf als Arbeiter, um ihn als Arbeiter zu beschließen. Die Maschine ist ihre Herrin ihr ganzes Leben lang, ihr haben sie zu gehorchen, ihr müssen sie sich anpassen, und an diesen Zuständen vermag keine Gesetzgebung, die es nicht waagt, die herrschende Eigentumsordnung anzutasten, etwas zu ändern.“

Die größte Auswahl von Spielwaaren in der Stadt und alles nur denkbar, um Kinder zu erfreuen, von einem fünf-Cent-Spielzeug bis zum feinsten Bicycle. J. D. Williams & Brüber, 314 Lada. Avenue.

Der erste Kriegsdampfer.

Der Urahn der modernen Stahlkreuzer. Die amerikanische Schiffbaukunst hat mit dem Stahlkreuzer „Columbia“ einen geradezu außerordentlichen Erfolg errungen, mit vollem Recht wurde dieser Dampferkönig von der gesammten Presse des Landes ehrend und einsehend Erwähnung zu Theil.
Als ein Nachtrag hierzu sei es gestattet, einmal einen kurzen Blick rückwärts zu werfen und, statt der im Allgemeinen wohlbekannten Umriffe eines modernen Stahlkreuzers, unseren Lesern eine Zeichnung zu bringen, die auf den ersten Kriegsdampfer überhaupt Bezug hat. Dieselbe zeigt den Dampfer



Der „Fulton der Erste.“

schnitt des Fulton the First, den der berühmte Erfinder im Jahre 1814 erbaute. Mit den modernen Panzern verglichen, war dieser Dampfer allerdings nur ein plumper Kasten mit einem in der Mitte zwischen Kessel und Maschine gelagerten, daher vollkommen gegen feindliche Geschosse gesicherten Schaufelrad. Er führte in der Batterie 20 schwere Geschütze, war 26.8 Meter lang und 16.8 Meter breit und kam für den Kampf auf hoher See kaum in Betracht, konnte aber für die Küstenverteidigung immerhin gute Dienste leisten.

† Graf Hartenau. †

Der Battenberger in schöner Mannesblüte hinweggerafft. Eine unangeneim sympathische Erscheinung ist es, die jüngst in Graz, Österreich, aus dem Leben schied. Alexander Graf von Hartenau, Prinz von Battenberg, ehemaliger Fürst von Bulgarien und zuletzt Kommandant der 11. österreichischen Infanteriebrigade, erlag, erst 36 Jahre alt, einer akuten Blinddarmentzündung.

Am 5. April 1857 der morganatischen Ehe des Prinzen Alexander von Hessen mit Julie von Dand, der Tochter des polnischen Revolutionskriegsministers von 1830 entpfanden, genöthigt wurde, verließ er eine vorwiegend militärische Erziehung und trat 1876 als Lieutenant bei den Garde du Corps in Berlin ein. Im nächsten Frühjahr führte ihn das Schmettern der Kriegstrompeten in das russische Heerlager, wo er in der Charge eines Oberleutnants des 13. russischen Schützenbataillons am russisch-türkischen Feldzuge theilnahm und für seine Tapferkeit von seinem damaligen Kommanden, Jar Alexander II., eigenhändig das St. Georgs-Kreuz empfing. Nach der Beendigung dieses Krieges that der Battenberger wieder Dienste bei den Garde du Corps in Berlin und Johann



Graf Hartenau und Gemahlin.

bei dem heftigsten 34. Dragonerregiment, folgte aber 1879 dem Rufse des bulgarischen Volkes, das ihn zu seinem Fürsten erwählte.

Die ersten Väternisse als solcher empfand er, als er auf die beiden Blüthe Alexanders III., ihn zuerst mit der Tochter des russischen Fürsten Jusupoff und dann mit der montenegrinischen Prinzessin Jorka zu vermählen, nicht einging. Die seit der Zeit von Seiten Russlands gegen ihn eingesandten Intrigen achtete er indes nicht, sondern gab eines schönen Tages den russischen Agitatoren den Laufpaß.

Der 18. September 1885 brachte dem Fürsten die Herrschaft über Dristra, zwei Monate später erlang er sich auf den Schlachtfeldern im Kampfe gegen Serbien den Namen des Löwen von Dragoman. Aber bereits am 21. August 1886 wurde der Battenberger von Bulgaren des ihm wegen seiner unermüdeten Selbstthätigkeit tödtlich hafenden russischen Kaisers Alexander III. in seinem Palast in Sofia erschossen. Er wurde in Sofia beerdigt. Die russische Donaustadt Wien geschleppt. Zwar erfolgte der baldige Sturz der am nächsten Tage in Sofia eingesetzten provisorischen Regierung und die Rückführung des Fürsten im Triumph nach der bulgarischen Hauptstadt, doch glaubte Alexander im Interesse des Landes abzugeben zu müssen.

Wieder führte den Battenberger der Weg nach Berlin, wo sich der faun begonnene Hergensroman, seine Neigung zu der Prinzessin Viktoria, Tochter des damaligen Kronprinzen Friedrich Wilhelm, weitertrafen. An Bedenken der hohen Staatsrajan scheiterte indes das Heirathsprojekt. Am 6. Februar 1889 vermählte Alexander sich mit Johanna von Sachsen, einer Sängerin am Darmstädter Hoftheater, mit der er sich unter dem Namen eines Grafen von Hartenau in Graz niederließ. Im Jahre 1890 nahm er Dienste als Oberst im 27. österreichischen Infanterieregiment, in 1892 erfolgte seine Beförderung zum Generalmajor und Kommandanten der 11. österreichischen Infanteriebrigade.
Die ungeheure Theilnahme, welche der Tod der Heldengattin Alexanders von Battenberg hervorrief, daß sich nicht nur in zahlreichen der Wittve jugendgegangene Kundenschriften von europäischen Höfen fund, sondern auch in allen Bevölkerungsklassen, wie möglich fast sagen, der civilisirten Welt. Ihre berechneten Ausdruck aber fand sie in dem durch einen Verzicht der Ecktraje ausgedrückten Wunsch des bulgarischen Volkes, die Leiche des Dahingegangenen in bulgarischer Erde beizusetzen.

entgeschlossen, dieser Bitte zu willfahren, unter der Bedingung, daß man ihr verspricht, sie selbst nach ihrem einigstn Hinscheiden neben ihrem Gatten zur letzten Ruhe zu betten, und so dürfte wohl die Ueberführung des Battenbergers von Graz, wo er vorläufig bestattet wurde, nach Sofia erfolgen, es sei denn, daß von außen politische Einwürfe erhoben werden.

Magdeburgs Friesen-Denkmal.

Dem Freunde Körners und Johns von den deutschen Turnern errichtet.

Mit dem vor Kurzem auf dem „Friesenwall“ in Magdeburg entworfenen Denkmal Friedrich Friesen ist ein dem besten Sohne Deutschlands ein Erinnerungszeichen gesetzt worden.
Geboren im Jahre 1785, nach anderen 1784, als der Sohn des Hofbuchhalters Friesen in Magdeburg, wurde Friedrich Friesen nach dem frühen Verluste seiner Eltern unter der treuen Fürsorge seiner zweiten Mutter emporgewacht sich 1805 nach Berlin, um das Baufach zu studiren, wurde aber durch die Gewalt der 1807 an die deutsche



Das Friesendenkmal in Magdeburg.

Nation“ angetagt, in die nach Bestaatslozigen Grundsätzen geleitete Plamann'sche Schule in Berlin als Lehrer einzutreten, wo er insbesondere eine überaus segensreiche Thätigkeit in dem von seinem Kollegen Jahn begründeten Turnunterricht entwickelte.

Bei der Erhebung Preußens trat Friesen in das Königliche Freikorps ein. Am 25. August 1813 fiel Theodor Körner und starb in den Armen seines Freundes Friesen. Am 15. März 1814 sauf auch dieser dahin, getroffen von der arbeitsreichen Regel eines blödsinnigen armenischen Bauern. Der Kirchof von La Vedde in den Ardennen wurde zunächst Friesens Wuhstätte, bis am 15. März 1843, nachdem sein Freund und Mitarbeiter August von Vietinghausen seine Gebirne der welschen Erde entziffren und aus nie klar gewordenen Gründen 26 Jahre in einer eisernen Kiste mitgeführt hatte, Friesen's Irerliche Lebereste dem Invalidentirchose in Berlin übergeben wurden.

Das in Magdeburg errichtete, die Krollpalastseite Friedrich Friesen's tragende Denkmal verankert seine Entstehung hauptsächlich in den deutschen Turnern, die aus allen Reichsgauen hierzu beizutreten. Die Erinnerung an den heldenmüthigen Freiheitkämpfer aber konnte nicht beßer charakterisirt werden, als durch die auf der Vorderseite des Denkmals angebrachten Worte Friesen's: „Wie Schauhörst unter den Alten, ist Friesen unter der Jugend der Größte aller Gebliebenen.“

Origineller Sport.

Der Wasserläufer auf der Spree. Eine eigenthümliche Erscheinung war es, die in der letzten Zeit an der Spree bei Treptow und Stralau Aufsehen erregte. Man sah da einen Mann, der sich in zwei kleinen Rädhern von Metall,



Wasserläufer.

die er an die Füße angeknallt hatte, aufrecht fortbewegte; mit einer langen Stange hielt er das Gleichgewicht bei seiner Fahrt. Der absonderliche „Schnellläufer“ war häufig bei seinen Verjuden zu beobachten und kam bei gutem Wetter ziemlich rasch vorwärts.

Einem Gold-„Uhm“ sieht Lumpkin County, Ga., entgegen. Die dortigen selber dieses Gelmetalls sind zwar schon länger bekannt, doch hat der Silbertrubel die Aufmerksamkeit erst wieder auf sie gelenkt. Kapitalisten aus Colorado und anderen Landesteilen beabsichtigen die Ausbeutung dieser Goldfelder.

Boshait. Es gibt sehr viele dumme Menschen — sogar häufig um einen mehr als ein jeder glaubt.

Zweierlei Auffassung. Sie: „Meinst Du nicht auch, daß das Trinken das Leben verkürzt?“ Er: „Das will ich nicht sagen, aber ich gebe zu, daß die Zeit dabei schneller vergeht.“

Grob. Alte Jungfer: „Bist auch das reizende Hündgen nicht?“ Herr: „Nein — Sie haben nichts zu fächern — bei Ihnen heißt auch nicht 'mal 'n Hund mehr an!“

Merke! aus dem Staat.

Die Kaufman Eisenwerk-Minen bei Alburts wurden am Freitag, nachdem sie 14 Jahre lang in Betrieb waren, auf unbestimmte Zeit geschlossen.

Der „Manufacturers' Club“ von Philadelphia hat bereits einen Protest gegen die Annahme der Wilson Tarif Bill im Congreß ausgearbeitet. Natürlich, ein ehrlicher Tarif paßt den großen Herren nicht in ihren Kram.

In Dil City ist ein ganzes Häusergebiet abgebrannt. Eine Frau Shields kam mit ihren drei Kindern in den Flammen um. Man vermutet, daß sie ihre Kinder ermordete, in das brennende Haus zurückeilte, um sie zu suchen, und dort von dem dichten Qualm überwältigt wurde.

Die vier Bergleute, denen durch Feuer in der Crystal Ridge Mine (bei Hazleton) der Ausgang abgehämmert wurde, sind von der Rettungsmannschaft alidlich durch die Kraftlösung an die Oberfläche gebracht worden. Das Feuer wüthet jetzt furchterlich und die Herstellung der Grube scheint unermesslich zu sein, sie muß wahrscheinlich überschwemmt werden.

Am 7. Juli stürzte eine Frau in Allegheny (bei Pittsburg) die Treppe hinab und erlitt in Folge dessen eine Frühgeburt. Das Kind war erst sechs Monate alt, Dr. C. G. Bippus von Allegheny aber that es in einen Zucubator und hat es dort künstlich ernährt, bis es jetzt, nach vier Monaten, so weit gedeihen ist, daß der Mutter zurückgegeben werden konnte.

In der Lancaster County Court erhielten zwei Hühnerdiebe eine ganz gelagene Strafe zugemessen. Edward Murphy und Henry Smith hatten sich schuldig bekannt, einen Hühnerstall ausgeplündert zu haben und da beide alte, unerbergliche Diebe sind, wurde Smith zu 8 Jahren und 11 Monaten und Murphy zu 7 Jahren und 11 Monaten Zuchthaus verurtheilt.

In der Criminal Court zu Pittsburg wurden am 5. Dec. die Schufte, welche am 12. October die Frau Logan zu Coropolis so furchbar gemartert und dann ausgetraut hatten, durch Richter Ewing verurtheilt. Bert Shoemaker erhielt 1 1/2 Jahre Zuchthaus (Gastern Penitentiary), Grant Coons 12 Monate, George Harvey 9 1/2 Jahre, John Shields 11 1/2 und Samuel Laughlin 1 1/2 Jahre.

Pittsburg, Pa., 7. Dec. Die Turnhalle an der Ecke der Cherry- und Süd Canalstraße in Allegheny wurde gestern Abend zum Theil durch Feuer zerstört. Zwei Menschen fanden leider beim Brand ihren Tod, nämlich Frau Carl Benningshoff, 35 Jahre alt, und ihre fünfjährige Tochter, Emma Benningshoff. Schwer, wahrscheinlich tödtlich verletzt, wurden der neunjährige Edward Benningshoff und der einjährige Carl Benningshoff.

Das Feuer brach neben dem Heizapparat im Erdgeschosse aus. Es war ungefähr halb neun Uhr, Frau Benningshoff gab einer Mädchenfamilie von 50 Schülern Zimmerverleiht und ihre 4 Kinder schliefen im vierten Stockwerk. Als sie das Feuer entdeckte, rief sie eilig ihren Schülerninnen zu, sich zu entfernen und führte dann nach oben, um ihre Kinder zu retten. Niemand hat sie lebend wiedergegesehen.

Carl und Eward wurden von Feuerwehrleuten schwer verletzt, aber lebend herausgebracht. Frau Benningshoff und Emma konnten nicht gefunden werden.

Später fand man verlobte Leberreste der zwei Ungekommenen in der Nähe der Rettungstreppe.

Der Verlust am Gebäude beträgt \$10,000.

John Armbrust, Deutscher Metzger, No. 219 Penn Avenue, wird sich bestreuen, durch ausgezeichnete Würste jeder Art und stets frisches und bestes Fleisch seine Kunden jederzeit zufrieden zu stellen. Das beste Schmalz in der Stadt in Kesseln.

FRANK T. OKELL, Rechts-Anwalt, Zimmer No. 3, Coal Exchange, Scranton, Pa.

J. C. Zurklich's Familien-Store, 517 Lackawanna Avenue.

Die besten Grocerieswaaren aller Art an Hand. Butter, Porgellan- und Löffelwaaren &c. Eine gute Auswahl Schnittwaaren ebenfalls vorräthig, wie alle Arten Waaren, welche man für allgemeinen Familiengebrauch nöthig hat.

Das beste Publikum ist freunlichst eingeladen vorzusprechen. J. C. Zurklich.

Weigel & Hotham, Engros-Händler in Weinen und Liqueuren, General-Agentur für Ungarischer Blackberry Saft, und Stroh's Böhmisches Bier, 234 Penn Ave., Scranton

Daniel Weber, Deutsche Metzgerei, No. 137 Penn Avenue.

Pflicht jeder Art von vorzüglichem Güte, die besten Schinken und reines Schmalz. Meine Würste werden nirgend in der Stadt übertroufen. Alles niedlich und sauber, Bedienung reell.

John Ziel, Kunden-Schneider, 335 Penn Avenue. Wir dem besten Vorrath von importirtem und einheimischem Luch verbinden ich eine langjährige Erfahrung als Schneider. Nur die allerbeste Arbeit wird geliefert.

W. Zeidler's Deutsche Bäckerei, 210 Franklin Avenue. Backwerk jeder Art täglich frisch. Barmer Kaffee und Thee sowie leichte Getränke.

AN IDEAL FAMILY MEDICINE. For Indigestion, Biliousness, Headache, Constipation, Flatulency, Offensive Breath, Acidity of the Stomach, Liver and Bowels. RYAN'S TABLETS. Get ready yet promptly. Perfect digestion follows their use. May be obtained by application to nearest druggist.

Carpets, Wandtapeden und Fenster-Vorhänge.

Die prächtigste Auswahl, die hier je zu Schau gestellt wurde, — bei — Williams u. McKully, Glatz Gebäude, Whoming Ave. Zweiggeschäft in Pittston.

Chas. D. Neuffer, 528 — Lackawanna Avenue — 528. Beste deutsche und andere Wollen in allen Farben. Schlemmwaaren Arbeitkleider, Schirme, etc.

Ziegler's Hotel, No. 327 Lackawanna Ave. P. Ziegler, Eigentümer.

Reisende finden hier die vorzüglichste Kost und gutes Logis zu mäßigen Preisen. U. R. Kern und C. L. M. während der Saison in jeder Zubereitungsart. Die feinsten Weine, Champagner, Liqueur und Cigaren. Privatzimmer für Damen und Familien im zweiten Stockwerk.

Vergesst nicht, daß man jederzeit die besten Waare beim Kauf von Fäshen- und Wandschühren, Schmalz, Silberwaaren &c. bei Freeman erhalten kann.

Ein großer und eleganter Vorrath der neuesten Muster, auf die solideste Art gefertigt, fortwährend vorräthig; alle verbrauchten Artikel werden garantiert reparirt.

C. W. Freeman, Bläser Block, Ede Penn Ave. und Sprucestr.

Germania Lebensversicherung-Gesellschaft von New York.

Lebensversicherung-Gesellschaft von New York. Feuer- und Unfälle-Versicherung in den bewährtesten Gesellschaften, wie z. B. der „Merchants“ von Newark, N. J. Alle und anerkannten Geschäfte werden gemessenhaft und rasch erledigt.

A. Conrad & Sohn, Ede Penn Avenue und Spruce Straße.

Zenke's Hotel,

215 Penn Ave., Scranton, Pa. Einem verehrten deutschen Publikum empfehle ich mein Hotel bestens. Die besten importirten und einheimischen Biere und alle Arten des vorzüglichen Cigaren.

Besonders preiswürdig sind die von mir selbst importirten Rhein-, Mosel- und Ungarweine. Es zeichnet Albert Zenke.

HUMPHREYS'

Diese kostbare Salbe ist der Triumph wissenschaftlicher Medizin. Nichts ist jemals hergestellt worden, was derselben gleichkommt. Seit über 40 Jahren ist sie im Gebrauch, bringt stets Hilfe und gibt stets Befriedigung.

WITCH HAZEL OIL. Für Wunden und Verwundungen, Geschwüre und Contusionen durch Brandwunden. Verwertung sofort. Wirkung wunderbar.

Das beste Publikum ist freunlichst eingeladen vorzusprechen. J. C. Zurklich.

Witch Hazel Oil. Für Wunden und Verwundungen, Geschwüre und Contusionen durch Brandwunden. Verwertung sofort. Wirkung wunderbar.

Das beste Publikum ist freunlichst eingeladen vorzusprechen. J. C. Zurklich.

THE PILE OINTMENT

Scientific American Agency for TRADE MARKS, DESIGN PATENTS, COPYRIGHTS, etc.

For information and free Handbook write to Scientific American Agency for Trade Marks, Design Patents, Copyrights, etc. 715 Broadway, New York.

Dr. G. Edgar Dean, Spezialarzt für Augen-, Nasen-, Ohren- und Halsleiden, hat in Deutschland und Oesterreich studirt und spricht Deutsch. Office: 501 Spruce Straße. Sprechstunden: 9-12 Morgens, 2-5 Nachm.